

## بيت العدل الأعظم

### دائرة السكرتارية

١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩

بالبريد الإلكتروني

إلى جميع المحافل الروحانية المركزية

الأحباء الأعزّاء،

ببالغ السرور يوفّر لكم بيت العدل الأعظم النسخة النهائية من فيلم "طليعة النور".

تمّ وضع نسخ عالية الدقة مُترجمة ومُدبلجة من الفيلم باللغات العربيّة، والإنجليزيّة، والفرنسيّة، والفارسيّة، والرّوسيّة، والإسبانيّة والسّواحيليّة على موقع إلكترونيّ بعدد من الأشكال الرّقميّة (formats) لتُناسب الاحتياجات المختلفة، من أجل استخدام المحافل الروحانية المركزيّة. كما يوجد على الشّبكة أيضًا التّصميم الفنّي لغلّاف القرص المُدمج (DVD)، والإرشادات التّقنيّة وملفات الفيديو والصّوت الّتي ستتيح للمحافل الروحانية المركزيّة، حيثما لزم، إتمام إعداد نُسخ من الفيلم مع التّرجمة أو الدّبلجة باللّغات المحليّة. ويمكن الوصول إلى الملفّات باستخدام تفاصيل تسجيل الدّخول الموجودة أدناه وستكون متوفّرة لفترة مدّتھا ١٢ شهرًا. إذا كنتم بحاجة إلى مساعدة تقنيّة علاوة على المتوفّرة منها محليًا، يمكنكم وبكلّ سرور الاتّصال بدائرة المكتبة والآثار (Department of Library and Archives) في المركز البهائيّ العالميّ من خلال العنوان الإلكترونيّ [avd@bwc.org](mailto:avd@bwc.org). وبمجرد الانتهاء من إعداد أيّ نسخة من الفيلم باللّغة المحليّة، نغدو شاكرين لو تقوم المحافل المركزيّة المعنيّة باتّخاذ الترتيبات لإرسال نُسخة إلى المركز البهائيّ العالميّ. يُرجى ملاحظة أنّه، كما ذُكر في الرّسالة الموجهة إليكم بتاريخ ٢١ حزيران/يونيو ٢٠١٩، يجب عدم وضع الفيلم على الإنترنت أو تداوله على وسائل التّواصل الاجتماعيّ قبل أن يُصبح متاحًا على موقع [bicentenary.bahai.org](http://bicentenary.bahai.org) بحلول نهاية شهر أيلول/سبتمبر.

وحيث أنّ النّيّة تتّجه لنشر الفيلم على نطاق واسع في جامعاتكم بمجرد إطلاقه للعموم، فإنّ حقوق الطّبع والنشر تسمح بإعداد أقراص مدمجة (DVDs) أو نُسخ على وسائل أخرى (physical copies)،

حيثما لزم، لبيعها من قبل المؤسسات البهائية. وإذا كنتم تُخطّطون لبيع نُسخ من الفيلم، يجب أن يكون سعر البيع بحيث يُغطّي تكاليف نسخته ونشره فقط، إذ أن تكاليف الإنتاج قد تمت تغطيتها من الصندوق البهائي العالمي.

قد تبرز أسئلة تتعلق بما إذا كان بالإمكان عرض الفيلم على العموم في جامعة محلية معينة. فلا مانع من قيام الأحباء بالقيام بالترتيبات اللازمة لمثل هذه العروض، وهذا يتوقف على أيّ توجيه قد ترغبون بنقله لجامعاتكم المعنية. وبخصوص ما إذا كان من الممكن عرض الفيلم على التلفزيون، فهذا أمر يعود لكلّ محفل روحاني مركزي ليقرّر بشأنه، مستفيدين من نصيحة المشاورين عند الضرورة، ومراعين الوضع في كلّ قطر وطبيعة ردّ الفعل العام المُحتملة.

من المؤمل أنه في مناسبة الاحتفال بالموئبة الثانية لمولد حضرة الباب، وكذلك في السنوات المقبلة، سيساعد هذا الفيلم في جذب قلوب وعقول الآلاف تلو الآلاف نحو أمر حضرة بهاء الله.

مع التّحيات الحبيبة البهائية،

دائرة السكرتارية

عنوان الموقع: bicentenary.exavault.com

اسم المُستخدم: DOTLMedia

كلمة المُرور: %D4wn2019%

نسخة: دار التبليغ العالمية

هيئات المشاورين

المشاورون